ADDENDA Nº 01/2013

Contrato Nº 03/2013

Entre el Centro Médico Nacional – Hospital Nacional domiciliado en la Ruta Gral. Samaniego Km. 6 de la Cñia. Itauguá Guazú – República del Paraguay, representado para este acto por el **Dr. VICTOR LUIS RAMIREZ ONIEVA,** con Cédula de Identidad Nº 507.754 Director General y la **LIC. DIANA RAQUEL BAREIRO BARBOTTE,** con C.I. N° 2.315.111 Directora Administrativa, denominado en adelante el COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la firma **GRIMEX S.A.** con **R.U.C. Nº 80008378-4** domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala Nº 4.438 c/ La Victoria, de la cuidad de Asunción representada para este acto por el **Sr. GUSTAVO RAUTENBERG CUEVAS**, con Cédula de Identidad Nº 405.899 denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente "ADDENDA AL CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

CONSIDERANDO: Que, la contratante ha llamado a Licitación Publica Nacional Nº 01/2013 a los efectos de realizar la Adquisición de Productos Alimenticios destinados al Centro Médico Nacional - Hospital Nacional y adjudicada por Resolución S.G. Nº 275 del 12 de abril de 2.013.-, conforme a las disposiciones legales, reglamentos y normativas de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

Que, por medio de la Resolución S.G. Nº 452 del 22 de mayo de 2.013 del Ministerio de Salud Publica y Bienestar Social, por la cual se Rectifican los Artículos 1° y 2° de la Resolución S.G. N° 275 Por la Cual se Adjudica la Licitación Publica Nacional N° 01/2013 "Adquisición de Productos Alimenticios".-

Por tanto, las partes acuerdan suscribir la presente ADDENDA al Contrato Nº 03/2013 que se regirá por las siguientes cláusulas:

***Donde* Dice:**

5. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios.

5.1 Para los fines del presente Contrato, el monto total a pagar es de **Gs. 1.487.595.500.- (Un mil, cuatrocientos ochenta y siete millones, quinientos noventa y cinco mil, quinientos guaraníes)** incluyendo el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) y cualquier otro gasto que derive la contratación.

GRIMEX S.A.

Lic. Diana R. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Dr. Víctor L. Ramírez Onieva
Director General
Centro Médico Nacional

Lote	Ítem	Código Catálogo	Descripción	Marca del producto	Procedencia	Presentación	Relación de Medida	Unidad	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total
7	1	50101538-003	Ajo de primera calidad.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	300	8.486	2.545.800
	2	50101538-018	Cebolla de cabeza.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.477	52.155.000
	3	50101538-009	Locote verde.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	3.500	4.636	16.226.000
	4	50101538-011	Papa negra.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.294	49.410.000
	5	50101538-021	Remolacha.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	200	3.050	610.000
	6	50101538-023	Tomate perita.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	4.026	60.390.000
	7	50101538-024	Zanahoria.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.355	50.325.000
	8	50101538-025	Zapallo, variedad kururú.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	1.342	20.130.000
	9	50101634-002	Banana tipo karape.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.400	2.318	5.563.200
	10	50101634-006	Manzana roja.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	8.540	21.350.000
	11	50101634-008	Naranja tipo ombligo.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	2.318	5.795.000
										Sub-Total Lote	284.500.000
8	1	50151513-001	Aceite de girasol 100%, sin mezcla	Delice	Nacional	Unidad	1	Litro	1.800	7.997	14.394.600
											14.394.600
9	1	50161509-002	Azúcar blanca refinada.	Delice	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.100	4.229	8.880.900
										Sub-Total Lote	8.880.900
13	1	50131606-002	Huevo de gallina, tipo "A".	HH Agro Part's	Nacional	Unidad	1	Unidad	60.000	391	23.460.000
										Sub-Total Lote	23.460.000
17	1	50112001-007	Mondongo pre-cocido.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	1.500	14.040	21.060.000
										Sub-Total Lote	21.060.000
18	1	50112001-029	Bola de lomo, magra.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	6.000	31.200	187.200.000
										Sub-Total Lote	187.200.000
19	1	50111510-004	Pollo entero, sin menudencias, congelado.-	Kzero	Nacional	Unidad	1	Kilo	35.000	10.660	373.100.000
										Sub-Total Lote	373.100.000
20	1	50112001-012	Centro de paleta, magra	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilos	23.000	25.000	575.000.000
										Sub-Total Lote	575.000.000
										Total Adjudicado	**1.487.595.500**

GRIMEX S.A.

Lic. Diana M. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Dr. Víctor L. Ramírez Ortega
Director General
Centro Médico Nacional

Debe decir

5. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios.

5.1 Para los fines del presente Contrato, el monto total a pagar es de **Gs. 1.487.586.800.- (Un mil, cuatrocientos ochenta y siete millones, quinientos ochenta y seis mil, ochocientos guaraníes)** incluyendo el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) y cualquier otro gasto que derive la contratación.

Lote	Ítem	Código Catálogo	Descripción	Marca del producto	Procedencia	Presentación	Relación de Medida	Unidad	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total
7	1	50101538-003	Ajo de primera calidad.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	300	8.486	2.545.800
	2	50101538-018	Cebolla de cabeza.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.477	52.155.000
	3	50101538-009	Locote verde.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	3.500	4.636	16.226.000
	4	50101538-011	Papa negra.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.294	49.410.000
	5	50101538-021	Remolacha.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	200	3.050	610.000
	6	50101538-023	Tomate perita.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	4.026	60.390.000
	7	50101538-024	Zanahoria.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.355	50.325.000
	8	50101538-025	Zapallo, variedad kururú.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	1.342	20.130.000
	9	50101634-002	Banana tipo karape.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.400	2.318	5.563.200
	10	50101634-006	Manzana roja.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	8.540	21.350.000
	11	50101634-008	Naranja tipo ombligo.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	2.318	5.795.000
										Sub-Total Lote	**284.500.000**
8	1	50151513-001	Aceite de girasol 100%, sin mezcla	Delice	Nacional	Unidad	1	Litro	3.600	7.998	28.792.800
											28.792.800
9	1	50161509-002	Azúcar blanca refinada.	Delice	Nacional	Unidad	1	Kilo	4.200	4.270	17.934.000
										Sub-Total Lote	**17.934.000**
17	1	50112001-007	Mondongo pre-cocido.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	1.500	14.040	21.060.000
										Sub-Total Lote	**21.060.000**
18	1	50112001-029	Bola de lomo, magra.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	6.000	31.200	187.200.000
										Sub-Total Lote	**187.200.000**
19	1	50111510-004	Pollo entero, sin menudencias, congelado.-	Kzero	Nacional	Unidad	1	Kilo	35.000	10.660	373.100.000
										Sub-Total Lote	**373.100.000**
20	1	50112001-012	Centro de paleta, magra	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilos	23.000	25.000	575.000.000
										Sub-Total Lote	**575.000.000**
									Total Adjudicado		**1.487.586.800**

GRIMEX S.A.

Lic. Diana Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Dr. Héctor L. Ramírez Oneva
Director General
Centro Médico Nacional

Queda convenido que todas las **CLAUSULAS** del contrato original no afectadas por la presente **ADDENDA** permanecen vigentes e invariables.

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito la presente Adenda al Contrato, de conformidad con las leyes de la República del Paraguay, a los 11 días del mes de Junio del 2013.-

Por y en nombre de la Contratante

Dr. Víctor Luis Ramírez Onieva
Director General
Hospital Nacional

Lic. Diana Raquel Bareiro Barbotte
Directora Administrativa
Hospital Nacional

Por y en nombre del Contratista

GRIMEX S.A.

Sr. Gustavo Rautenberg Cuevas
Representante Legal
Grimex S.A.

CONTRATO Nº 03/2013

INDICE

1	Objeto.-	2
2	Documentos Integrantes del Contrato.-	2
3	Identificación del Crédito Presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato.-	2
4	Procedimiento de Contratación.-	3
5	Precio Unitario y el Importe Total a pagar por los bienes y/o servicios.-	3
6	Vigencia del contrato.-	4
7	Solución de Controversias.-	4
8	Anulación de la Adjudicación por parte de la D.N.C.P.-	5

Dr. Víctor L. Ramírez Oniova
Director General
Centro Médico Nacional

Lic. Diana R. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Contrato

Entre el Centro Médico Nacional – Hospital Nacional domiciliado en la Ruta Gral. Samaniego Km. 6 de la Cñia. Itauguá Guazú – República del Paraguay, representado para este acto por el **Dr. VICTOR LUIS RAMIREZ ONIEVA,** con Cédula de Identidad Nº 507.754 Director General y la **LIC. DIANA RAQUEL BAREIRO BARBOTTE,** con C.I. N° 2.315.111 Directora Administrativa, denominado en adelante el COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la firma **GRIMEX S.A.** con **R.U.C. Nº 80008378-4** domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala Nº 4.438 c/ La Victoria, de la cuidad de Asunción representada para este acto por el **Sr. GUSTAVO RAUTENBERG CUEVAS**, con Cédula de Identidad Nº 405.899 denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE COMPRA DE BIENES, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. Objeto.

El objeto del presente Contrato es el suministro de productos alimenticios, cuyas características y cantidades se describen en el Cuadro de Adjudicación que forma parte del presente contrato y en las Especificaciones Técnicas que están incluidas en la Sección III – Suministros Requeridos del Pliego de Bases y Condiciones de llamado de referencia y que se adjuntan al Contrato.-

2. Documentos integrantes del contrato.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente para Subasta a la Baja Electrónica (IAO.SBE) y las Condiciones Generales del Contrato para Subasta a la Baja Electrónica (CGC.SBE) estándar aprobadas por la DNCP y publicadas en el portal de Contrataciones Públicas que complementan el Pliego de Bases y Condiciones.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) El Cuadro de Adjudicación que forma parte del presente Contrato.-

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el **Subgrupo 310 – "Productos Alimenticios",** incluidos en el Presupuesto General de la Nación del ejercicio fiscal 2013, hasta la suma de Gs. 1.800.705.000.- (Un mil ochocientos millones, setecientos cinco mil guaraníes), y Ejercicio Fiscal 2014.-
La validez de la contratación que afecta a los ejercicios 2013 y 2014 se encuentra sujeta a la aprobación de las partidas presupuestarias respectivas.-

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 251.187.-

GRIMEX S.A.

Lic. Diana R. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Victor L. Ramírez Onieva
Director General
Centro Médico Nacional

4. Procedimiento de Contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional SBE N° 01/2.013, convocado por el Centro Médico Nacional – Hospital Nacional, según Resolución D.G. N° 23 de fecha 31 de enero de 2.013. La adjudicación fue realizada por Resolución S.G. N° 275 de fecha 12 de abril de 2.013.-

5. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios.

5.1 Para los fines del presente Contrato, el monto total a pagar es de **Gs. 1.487.595.500.- (Un mil, cuatrocientos ochenta y siete millones, quinientos noventa y cinco mil, quinientos guaraníes)** incluyendo el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) y cualquier otro gasto que derive la contratación.

Lote	Ítem	Código Catálogo	Descripción	Marca del producto	Procedencia	Presentación	Relación de Medida	Unidad	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO)	Precio Total
7	1	50101538-003	Ajo de primera calidad.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	300	8.486	2.545.800
	2	50101538-018	Cebolla de cabeza.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.477	52.155.000
	3	50101538-009	Locote verde.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	3.500	4.636	16.226.000
	4	50101538-011	Papa negra.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.294	49.410.000
	5	50101538-021	Remolacha.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	200	3.050	610.000
	6	50101538-023	Tomate perita.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	4.026	60.390.000
	7	50101538-024	Zanahoria.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	3.355	50.325.000
	8	50101538-025	Zapallo, variedad kururú.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	15.000	1.342	20.130.000
	9	50101634-002	Banana tipo karape.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.400	2.318	5.563.200
	10	50101634-006	Manzana roja.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	8.540	21.350.000
	11	50101634-008	Naranja tipo ombligo.	Agro Comercial Sosa	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.500	2.318	5.795.000
										Sub-Total Lote	284.500.000
8	1	50151513-001	Aceite de girasol 100%, sin mezcla	Delice	Nacional	Unidad	1	Litro	1.800	7.997	14.394.600
											14.394.600

Lic. Diana R. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Dr. Víctor L. Ramírez
Director General
Centro Médico Nacional

9	1	50161509-002	Azúcar blanca refinada.	Delice	Nacional	Unidad	1	Kilo	2.100	4.229	8.880.900
										Sub-Total Lote	8.880.900
13	1	50131606-002	Huevo de gallina, tipo "A".	HH Agro Part's	Nacional	Unidad	1	Unidad	60.000	391	23.460.000
										Sub-Total Lote	23.460.000
17	1	50112001-007	Mondongo pre-cocido.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	1.500	14.040	21.060.000
										Sub-Total Lote	21.060.000
18	1	50112001-029	Bola de lomo, magra.	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilo	6.000	31.200	187.200.000
										Sub-Total Lote	187.200.000
19	1	50111510-004	Pollo entero, sin menudencias, congelado.-	Kzero	Nacional	Unidad	1	Kilo	35.000	10.660	373.100.000
										Sub-Total Lote	373.100.000
20	1	50112001-012	Centro de paleta, magra	Carnes Emanuel	Nacional	Unidad	1	Kilos	23.000	25.000	575.000.000
										Sub-Total Lote	575.000.000
										Total Adjudicado	**1.487.595.500**

5.2. El Banco y Número de cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es en el **Banco Continental S.A.E.C.A. en la Caja de Ahorro en Guaranies Nº 16-159360-01.-**

5.3. En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

5.4. La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.-

6. Vigencia Del Contrato

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el 28 de Febrero de 2014, contados desde el día siguiente a la suscripción del contrato.-

7. Solución De Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato

GRIMEX S.A.

Lic. Diana K. Bareiro B.
DIRECTORA
Dirección Administrativa
Hospital Nacional

Dr. Víctor L. Ramírez Ojneva
Director General
Centro Médico Nacional

8. **Anulación de la Adjudicación por parte de la D.N.C.P.**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente formulario de Contrato de conformidad con las leyes de la República del Paraguay, a los 07 días del mes de MAYO del 2013.-

Por LA CONTRATANTE

Dr. Víctor Luis Ramírez Onieva
Director General
Hospital Nacional

Lic. Diana Raquel Bareiro Barbotte
Directora Administrativa
Hospital Nacional

GRIMEX S.A.

Por la CONTRATADA

Sr. Gustavo Rautenberg Cuevas
Representante Legal
Grimex S.A.